



Cheryl Lawrence, MD, FAAP  
Medical Director

2022년 8월

Office of School Health  
30-30 47th Avenue,  
Long Island City, NY  
11101

학부모 또는 보호자님께,

뉴욕시는 2022-2023 학년도 학교 필수 예방 접종 요건을 갱신했습니다. 이 안내문에는 2022-2023 학년도의 필수 예방 접종 목록이 첨부되어 있습니다. 귀하의 자녀가 차일드 케어(childcare) 또는 학교에 재학중인 경우, 귀하는 이번 학년도가 시작하기 전에 반드시 자녀의 예방접종 증명을 제출해야 합니다.

**차일드 케어에서 12학년까지의 모든 학생들은 반드시 다음의 백신을 접종해야 합니다:**

- DTaP(디프테리아-파상풍-백일해), 소아마비바이러스, MMR(홍역-볼거리-풍진), 수두 및 B형 간염 백신.

**차일드 케어 및 Pre-K에 다니는 5세 미만 아이들은 반드시 다음의 백신을 접종해야 합니다:**

- Hib(뇌수막염 인플루엔자 타입 b) 및 PCV(폐구균 단백결합) 백신.
- 인플루엔자(독감) 백신: 아이들은 반드시 2022년 12월 31일 까지(가능하면 백신이 제공 가능한 초 가을에) 독감 백신을 접종해야 합니다.

**6학년에서 12학년까지의 모든 학생들은 반드시 다음의 백신을 접종해야 합니다:**

- Tdap(파상풍-디프테리아-백일해) 부스터 및 MenACWY(뇌척수막염균) 백신.

자녀의 예방접종 이력을 자녀의 의료 서비스 제공처와 점검해 보시기 바랍니다. 의료 서비스 제공처는 귀하의 자녀가 올해 차일드 케어이나 학교에 다니기 위해 어떤 추가 접종이 필요한지 알려줄 것입니다. **유의사항:** 귀하의 자녀가 최소 연령 전에(너무 이르게) 접종 받은 백신들은 필수 접종 횟수로 산정되지 않습니다.

2022-2023 학년도 예방접종 요건에 관한 질문이 있으시면 차일드 케어 센터나 학교 행정실에 문의하시기 바랍니다.

안녕히 계십시오.

Cheryl Lawrence, MD, FAAP  
의료 디렉터

학교 보건 담당실

# 귀하의 자녀가 차일드 케어나 학교에 갈 준비가 되어 있습니까?

2022-2023 학년도

## 뉴욕시 필수 백신접종 안내

생후 2개월에서 18 세 사이의 모든 뉴욕시 아이들은 차일드 케어나 학교에 다니기 위해 반드시 다음의 백신을 접종해야 합니다 이번 학년도 자녀의 학년에 맞는 필수 백신 접종 목록을 살펴보십시오. 자녀에게 필요한 백신 접종 횟수는 자녀의 나이와 이전 접종 횟수에 따라 달라질 수 있습니다. 자녀에게 특별한 건강 문제가 있거나 이전 접종을 너무 이르게 했을 경우 추가 백신접종이 필요할 수도 있습니다.

백신	차일드 케어, 헤드 스타트, 널서리, 3K 또는 Pre-K	유치원-5학년	6-11학년	12학년
디프테리아, 파상풍, 백일해(DTaP)	4회 접종	5회 접종 또는 4회 접종, 4차 접종이 4세 또는 그 이후에 이루어진 경우 또는 3회 접종, 아이가 7세 이상이고 접종을 1세 또는 그 이후에 시작한 경우	3회 접종	
파상풍, 디프테리아, 백일해 부스터 (Tdap)			1회 접종 (11세 또는 그 이후)	
소아마비(IPV 또는 OPV)	3회 접종	4회 접종 또는 3회 접종, 3차 접종이 4세 또는 그 이후에 이루어진 경우		
홍역-볼거리-풍진(MMR)	1회 접종	2회 접종		
B형 간염	3회 접종	3회 접종	3회 접종 또는 성인 B형간염 백신(Recombivax HB®) 2회 접종, 11세에서 15세 사이에 최소 4개월 차이를 두고 접종이 이루어진 경우	
수두(Varicella)	1회 접종	2회 접종		
뇌척수막염군(MenACWY)			6학년: 해당 없음 7-11학년: 1회 접종	12학년: 2회 접종 1차 접종이 16세 또는 그 이후에 이루어진 경우 1회 접종
뇌수막염 인플루엔자 타입 b(Hib)	1회에서 4회 접종 아이의 나이와 이전 접종 횟수에 따라 달라짐			
폐구균 단백결합(PCV)	1회에서 4회 접종 아이의 나이와 이전 접종 횟수에 따라 달라짐			
인플루엔자(Influenza)	1회 접종			

질문이 있으시다면 귀하의 의료 서비스 제공처에게 문의하십시오.

상세한 정보는 311로 문의하시거나 웹사이트 [nyc.gov/health](http://nyc.gov/health) 에서 **student vaccines(학생 백신)**을 검색하십시오.



Department of Health & Mental Hygiene

Department of Education